РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2017/2213 НА КОМИСИЯТА

от 30 ноември 2017 година

за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/271 на Комисията за разширяване на обхвата на окончателното антидъмпингово мито, наложено с Регламент (ЕО) № 925/2009 на Съвета върху вноса на някои видове алуминиево фолио с произход от Китайската народна република, за да бъде обхванат и вносът на някои леко модифицирани видове алуминиево фолио

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз ([1]), и по-специално член 13 от него,

като има предвид, че:

(1) С Регламент (ЕО) № 925/2009 ([2]) Съветът наложи окончателно антидъмпингово мито върху вноса на алуминиево фолио с произход от Армения, Бразилия и Китай. На 17 декември 2015 г. с Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2384 ([3]) Комисията разшири обхвата на мерките за още пет години само за износа от Китай и преустанови действието на мерките по отношение на Бразилия.

(2) С Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/271 на Комисията ([4]) („Регламента“) беше разширен обхватът на окончателното антидъмпингово мито, наложено върху вноса на някои видове алуминиево фолио с произход от Китайската народна република, за да се обхване и вносът на някои леко модифицирани видове алуминиево фолио.

(3) При разширяването на обхвата на приложимите антидъмпингови мита към някои леко модифицирани видове алуминиево фолио в член 1, параграф 1 от Регламента се прави позоваване на Регламент (ЕО) № 925/2009. Въпреки това, тъй като мерките не са повече в сила за Армения и Бразилия, правилното позоваване би следвало да е правното основание само за действащите мерки по отношение на Китай, а именно Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2384. Поради това е целесъобразно да се измени с обратно действие член 1, параграф 1 от Регламента така, че да съдържа позоваване на Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2384 на Комисията вместо на Регламент (ЕО) № 925/2009 на Съвета.

(4) За да се ограничи опасността от заобикаляне на мерките, в член 1, параграф 3 от Регламента се предвижда освобождаванията, предоставени на дружествата, изрично посочени в параграф 2 от същия член, да се прилагат при условието за представяне пред митническите органи на държавите членки на валидна търговска фактура. Тази търговска фактура трябва да отговаря на изискванията по член 1, параграф 3 от Регламента.

(5) След влизането в сила на Регламента тази търговска фактура породи трудности за националните митнически служби, тъй като може да се издава само от производителя. Въпреки това при съответното разследване се установи, че обикновено производителите износители, посочени в член 1, параграф 2 от Регламента, извършват износ чрез несвързани търговци. Поради това те не могат да отговорят на това изискване, без да им се наложи значително да нарушат стопанските си практики. Несъмнено, ако тези икономически оператори трябва да отговорят на изискванията по член 1, параграф 3 от Регламента, те биха били принудени да променят каналите си за продажби и да започнат да продават продуктите си директно за Съюза, тъй като в резултат на запазването на актуалните им канали за продажби, т.е. продажби чрез несвързани търговци, те може да са обект на ставката на антидъмпинговото мито, наложена с член 1, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2384.

(6) Производителите износители, посочени в член 1, параграф 2 от Регламента, са производители на алуминиево конвертиращо се фолио. То има технически характеристики, канали за дистрибуция и крайна употреба, различни от тези на продукта, за който се отнася Регламентът. Алуминиевото конвертиращо се фолио не се конкурира с

([1]) ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 21.

([2]) Регламент (ЕО) № 925/2009 на Съвета от 24 септември 2009 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито и окончателно събиране на временното мито, наложено върху вноса на някои видове алуминиево фолио с произход от Армения, Бразилия и Китайската народна република (ОВ L 262, 6.10.2009 г., стр. 1).

([3]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2384 на Комисията от 17 декември 2015 г. за налагане на окончателно антидъмпингово мито върху вноса на някои видове алуминиево фолио с произход от Китайската народна република и за приключване на процедурата относно вноса на някои видове алуминиево фолио с произход от Бразилия след преразглеждане с оглед на изтичане на срока на действие в съответствие с член 11, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1225/2009 на Съвета (ОВ L 332, 18.12.2015 г., стр. 63).

([4]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/271 на Комисията от 16 февруари 2017 г. за разширяване на обхвата на окончателното антидъмпингово мито, наложено с Регламент (ЕО) № 925/2009 на Съвета върху вноса на някои видове алуминиево фолио с произход от Китайската народна република, за да бъде обхванат и вносът на някои леко модифицирани видове алуминиево фолио (ОВ L 40, 17.2.2017 г., стр. 51).

разглеждания продукт, нито се е целяло то да е част от обхвата на продукта, но не може да се изключи от определението на продукта поради мотивите, разяснени в съображения 60 — 72 от Регламента. Освен това бяха извършени проверки на място на тези производители износители, което е обяснено в съображение 80 от Регламента, и беше установено, че в миналото не са произвеждали продукта, за който се отнася Регламентът. Поради това Комисията счита, че има ограничена опасност тези производители износители да се опитат да заобиколят мерките в бъдеще.

(7) Комисията заключи, че ще е необосновано затрудняващо да се поиска от освободените дружества, посочени в член 1, параграф 2 от Регламента, да променят обичайните си стопански практики и да започнат да продават директно за Съюза. Предвид гореизложеното е целесъобразно да се премахне това изискване от Регламента. В резултат на това производителите износители, посочени в член 1, параграф 2 от Регламента, няма да са задължени да издават такава търговска фактура.

(8) При всяко положение премахването на това изискване няма да представлява пречка за митническите органи да извършват допълнителни проверки на пратките в зависимост от рисковия профил, свързан с дадения внос, докато се уверят, че на документите е деклариран верният производител.

(9) За да се гарантира правна сигурност за икономическите оператори, освен това е целесъобразно тези изменения да се прилагат с обратно действие от датата на влизане в сила на Регламента. Това е в съответствие със съществуващата съдебна практика на европейските съдилища, тъй като изменението е внесено в разумен срок така, че не са били породени оправдани правни очаквания за съответните икономически оператори. При всяко положение стопанските дейности на икономическите оператори, извършващи износ за Съюза, няма да са необосновано засегнати, тъй като премахването на това изискване гарантира правна сигурност при вноса в Съюза за производителите износители от Китай и за вносителите в Съюза ([1]).

(10) На 7 август 2017 г. Комисията разгласи на всички заинтересовани страни основните факти и съображения, въз основа на които възнамерява да представи необходимото изменение и ги прикани да представят коментари.

(11) Заявителят, който представи искането за разширяване на обхвата на митата, отправи възражения към предложението на Комисията за премахване на изискването за представяне на търговска фактура, издадена от производителя. Той изтъкна по-конкретно, че премахвайки това изискване, Комисията ще създаде опасност от допълнително заобикаляне на мерките, а следователно и допълнителна несигурност за сектора на алуминиевото фолио в Съюза.

(12) Както е разяснено в съображение 8, премахването на това изискване няма да представлява пречка за митническите органи да извършват допълнителни проверки, за да се уверят, че на документите е деклариран верният производител. Дори това ще насърчи митническите органи да извършват допълнителни проверки при съмнения дали съответните пратки наистина пристигат от освободените дружества. Освен това тези освободени производители износители не са извършвали заобикаляне на мерките в миналото, не са произвеждали разглеждания продукт и клиентите на алуминиевото конвертиращо се фолио са различни от тези на разглеждания продукт. Поради това Комисията заключи, че премахването на изискването за представяне на търговска фактура не поражда допълнителна опасност от заобикаляне на мерките, и отхвърли искането.

(13) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на комитета, създаден съгласно член 15, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2016/1036.

(14) С оглед на гореизложеното и съгласно член 13 от Регламент (ЕС) 2016/1036 член 1 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2017/271 следва да се измени съответно,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) 2017/271 се изменя, както следва:

1) член 1, параграф 1 се заменя със следното:

„*Член 1*

1. Окончателното антидъмпингово мито, приложимо към „всички други дружества“, наложено с член 1, параграф 2 от Регламент за изпълнение (ЕС) 2015/2384 на Комисията върху вноса на някои видове алуминиево фолио с произход от Китайската народна република, се разширява към вноса в Съюза на:

— алуминиево фолио с дебелина, не по-малка от 0,007 mm и по-малка от 0,008 mm, с всякаква ширина на рулата, дори темперирано, понастоящем класирано в код по КН ex 7607 11 19 (код по ТАРИК 7607 11 19 30) или

([1]) Съединени дела C-7/56 и C-3/57 — C-7/57, Algera и др./Assemblée commune, ECLI:EU:C:1957:7, стр. 39.

— алуминиево фолио с дебелина, не по-малка от 0,008 mm и не по-голяма от 0,018 mm, и на рула с ширина, по-голяма от 650 mm, дори темперирано, понастоящем класирано в код по КН ex 7607 11 19 (код по ТАРИК 7607 11 19 40) или

— алуминиево фолио с дебелина, по-голяма от 0,018 mm и по-малка от 0,021 mm, с всякаква ширина на рулата, дори темперирано, понастоящем класирано в код по КН ex 7607 11 19 (код по ТАРИК 7607 11 19 50) или

— алуминиево фолио с дебелина, не по-малка от 0,021 mm и не по-голяма от 0,045 mm, когато се представя с най-малко два слоя, с всякаква ширина на рулата, дори темперирано, понастоящем класирано в код по КН ex 7607 11 90 (кодове по ТАРИК 7607 11 90 45 и 7607 11 90 80).“;

2) член 1, параграф 3 се заличава.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила с обратно действие от 18 февруари 2017 г.

Съставено в Брюксел на 30 ноември 2017 година.

За Комисията

Председател

Jean-Claude JUNCKER